



U z n e s e n i e

z 31. zasadnutia Mestského zastupiteľstva
v Moldave nad Bodvou zo dňa 21.10.2021

Číslo: 31/MZ/2021

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou na svojom 31. zasadnutí prerokovalo:

1. Otvorenie, procedurálne záležitosti a schválenie programu
 - určenie overovateľov zápisnice
 - určenie zapisovateľa zápisnice
 - voľba návrhovej komisie
2. Odpovede na interpelácie a interpelácie poslancov
3. Kontrola plnenia uznesení
4. Správa primátora mesta a mestského úradu
5. Správa o výsledku kontroly č. HK/1/2021
Správa o výsledku kontroly č. HK/2/2021 – čiastkové výsledky č. 2
Správa o výsledku kontroly č. HK/3/2021
Informácia o vývoji dlhu mesta Moldava nad Bodvou k 31. 05. 2021
Správa o kontrolnej činnosti HK 3/2021
6. Správa o plnení úloh Mestskej polície Moldava nad Bodvou, stav na úseku verejného poriadku, priestupkov a kriminality
7. Návrh na Vyhlásenie dňa konania voľby hlavného kontrolóra mesta Moldava nad Bodvou a podrobnosti o spôsobe a vykonaní voľby hlavného kontrolóra
8. Návrh Dodatku č. 1 VZN mesta Moldava nad Bodvou č. 42 o určení názvu ulíc v meste Moldava nad Bodvou
9. Doplnenie rozsahu obstarávania Zmien a doplnkov č. 8 k Územnému plánu sídelného útvaru Moldava nad Bodvou
10. Návrh na odpustenie nájmu žiadateľov
11. Návrh na schválenie navýšenia sumy spolufinancovania projektu č. 010578/2020/OGEN s názvom: „The Space Connects Us- Multifunctional centre in Moldava nad Bodvou to bring together children and young people from minority with the majority“
12. Návrh na schválenie predloženia žiadosti o poskytnutie nenávratného finančného príspevku pre projekt s názvom: „Zníženie energetickej náročnosti budovy Technických služieb“
13. Návrh na schválenie zámeru vypracovania projektovej dokumentácie a predloženia žiadosti o poskytnutie nenávratného finančného príspevku pre projekt s názvom: „Zriadenie denného stacionára v Moldave nad Bodvou“
- 14/1. Návrh na schválenie predloženia žiadosti o poskytnutie nenávratného finančného príspevku pre projekt s názvom: „Vodozádržné opatrenia – Základná škola Severná ulica“
- 14/2. Návrh na schválenie predloženia žiadosti o poskytnutie nenávratného finančného príspevku pre projekt s názvom: „Zateplenie strechy stravovacieho komplexu Základnej školy ČSA č. 725/15 v Moldave nad Bodvou“
15. Zámer nevyhnutnej sanácie havarijného stavu strechy budovy bývalej synagógy v Moldave nad Bodvou
16. Zámer rekonštrukcie a modernizácie, prevádzky a údržby zariadení verejného osvetlenia v meste Moldava nad Bodvou
17. Návrh na schválenie predloženia žiadosti o poskytnutie nenávratného finančného príspevku pre projekt s názvom: „Modernizácia priestorov kultúrneho domu v Moldave nad Bodvou“
18. Návrh na schválenie predloženia žiadosti o poskytnutie nenávratného finančného príspevku pre projekt s názvom: „Rekonštrukcia oplotení MŠ Severná v Moldave nad Bodvou“



U z n e s e n i e

z 31. zasadnutia Mestského zastupiteľstva
v Moldave nad Bodvou zo dňa 21.10.2021

Číslo: 31/MZ/2021

19. Zámer odkanalizovania privalových vôd v lokalite Fábryho ulice, Moldava nad Bodvou – I. etapa odvodnenia
20. Návrh na schválenie financovania projektu s názvom: „2. etapa rekonštrukcie areálu pod kopcom v Moldave nad Bodvou, časť B2, časť C“
21. Návrh na schválenie budúceho vecného bremena na pozemok vo vlastníctve mesta Moldava nad Bodvou v prospech vlastníkov bytov v bytovom dome č. s. 988 na ulici Severná 15, 16, 17, 18 v Moldave nad Bodvou
22. Návrh na schválenie vecného bremena na pozemky vo vlastníctve mesta Moldava nad Bodvou pre stavbu „Rozšírenie NN distribučnej siete ul. Budulovská“ – v prospech Východoslovenskej distribučnej a.s. a investora K3 s.r.o.
23. Návrh na schválenie priameho odpredaja pozemkov vo vlastníctve mesta Moldava nad Bodvou do vlastníctva p. Arpádovi Terneovi
24. Návrh na schválenie odkúpenia pozemkov vo vlastníctve p. Alexandra Csíka a p. Zlatice Csíkovej do vlastníctva mesta Moldava nad Bodvou
25. Návrh na schválenie zámeru odpredaja časti pozemku vo vlastníctve mesta Moldava nad Bodvou v kat. území Moldava nad Bodvou pre Gabriela Hámroša formou priameho odpredaja
26. Návrh na schválenie zámeru odpredaja pozemku vo vlastníctve mesta Moldava nad Bodvou v kat. území Moldava nad Bodvou pre Ladislava Maruščáka formou priameho odpredaja
27. Návrh na odňatie správy majetku mesta od Mestského kultúrneho strediska, Hlavná 58, Moldava nad Bodvou
28. Zámer: Zníženie energetickej náročnosti budovy Domu smútku v Moldave nad Bodvou
29. Zámer realizácie stavby „Komunikácie a parkovisko pri poliklinike ul. ČSA v Moldave nad Bodvou“
30. Zámer obnovy strechy Mestského kultúrneho strediska v Moldave nad Bodvou
31. Multifunkčná hala, zmenový list ZL01a.b – Hlavný objekt: SO-01 Multifunkčná hala – časť zakladanie, práce navyiac
32. Návrh na schválenie zámeru odpredaja pozemkov vo vlastníctve mesta Moldava nad Bodvou v kat. území Moldava nad Bodvou pre p. Ivana Smutného a Eriku Smutnú z dôvodu hodného osobitného zreteľa
33. Čerpanie rozpočtu Mesta Moldava nad Bodvou k 30. 06 2021
34. Návrh na 6. zmenu rozpočtu za rok 2021 rozpočtovým opatrením č. 6/2021
35. Rôzne
36. Podnety občanov
37. Záver



MESTSKÉ ZASTUPITEĽSTVO V MOLDAVE NAD BODVOU

U z n e s e n i e

z 31. zasadnutia Mestského zastupiteľstva
v Moldave nad Bodvou zo dňa 21.10.2021

Číslo: 31/MZ/2021

Uznesenie č. 450/2021

Bod č. 1 Otvorenie, procedurálne záležitosti, schválenie programu

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou

a) volí

za overovateľov zápisnice: Tamás Elek, Bc. Ľudovít Matta

b) berie na vedomie,

že za zapisovateľku bola určená: Ing. Henrieta Tóthová

c) schvaľuje predložený program zasadnutia s vypustením nasledujúcich bodov z programu:

- č. 14/2 Návrh na schválenie predloženia žiadosti o poskytnutie nenávratného finančného príspevku pre projekty s názvom: „Zateplenie strechy stravovacieho komplexu Základnej školy na ul. ČSA č. 725/15 v Moldave nad Bodvou“
- č. 26 Návrh na schválenie zámeru odpredaja pozemku vo vlastníctve mesta Moldava nad Bodvou v kat. území Moldava nad Bodvou pre Ladislava Maruščáka formou priameho predaja
- č. 9 Doplnenie rozsahu obstarávania Zmien a doplnkov č. 8 k Územnému plánu sídelného útvaru Moldava nad Bodvou

d) volí

návrhovú komisiu v zložení: Mgr. Norbert Pecze, Zoltán Dobos.

Návrh uznesenia prijatý nadpolovičnou väčšinou všetkých poslancov v zmysle dodržiavania podmienok § 12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

JUDr. Ing. Slavomír Borovský
primátor mesta
v. r.
podpísal: dňa 25. 10. 2021



MESTSKÉ ZASTUPITEĽSTVO V MOLDAVE NAD BODVOU

U z n e s e n i e

z 31. zasadnutia Mestského zastupiteľstva
v Moldave nad Bodvou zo dňa 21.10.2021

Číslo: 31/MZ/2021

Uznesenie č. 451/2021

Bod č. 2 Odpovede na interpelácie prednesené na 28. zasadnutí Mestského zastupiteľstva v Moldave nad Bodvou

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou

- **berie na vedomie**

Odpovede na interpelácie prednesené na 28. zasadnutí Mestského zastupiteľstva v Moldave nad Bodvou.

Návrh uznesenia prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok § 12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

JUDr. Ing. Slavomír Borovský
primátor mesta
v. r.
podpísal: dňa 25. 10. 2021



MESTSKÉ ZASTUPITEĽSTVO V MOLDAVE NAD BODVOU

U z n e s e n i e

z 31. zasadnutia Mestského zastupiteľstva
v Moldave nad Bodvou zo dňa 21.10.2021

Číslo: 31/MZ/2021

Uznesenie č. 452/2021 Bod č. 3 Kontrola plnenia uznesení

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou

- berie na vedomie

Správu mestského úradu o kontrole plnenia uznesení z 28., 29. a 30. zasadnutia Mestského zastupiteľstva v Moldave nad Bodvou.

Návrh uznesenia prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok § 12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

JUDr. Ing. Slavomír Borovský
primátor mesta
v. r.
podpísal: dňa 25. 10. 2021



MESTSKÉ ZASTUPITEĽSTVO V MOLDAVE NAD BODVOU

U z n e s e n i e

z 31. zasadnutia Mestského zastupiteľstva
v Moldave nad Bodvou zo dňa 21.10.2021

Číslo: 31/MZ/2021

Uznesenie č. 453/2021

Bod č. 4 Správa primátora mesta a mestského úradu

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou

- **berie na vedomie**

Správu primátora mesta a Mestského úradu Moldava nad Bodvou.

Návrh uznesenia prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok § 12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

JUDr. Ing. Slavomír Borovský
primátor mesta
v. r.
podpísal: dňa 25. 10. 2021



U z n e s e n i e

z 31. zasadnutia Mestského zastupiteľstva
v Moldave nad Bodvou zo dňa 21.10.2021

Číslo: 31/MZ/2021

Uznesenie č. 454/2021

Bod č. 5 Správa o výsledku kontroly č. HK/1/2021

Správa o výsledku kontroly č. HK/2/2021 – čiastkové výsledky č. 2

Správa o výsledku kontroly č. HK/3/2021

Informácia o vývoji dlhu mesta Moldava nad Bodvou k 31. 05. 2021

Správa o kontrolnej činnosti HK 3/2021

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou

• **berie na vedomie**

- 1) Správu o výsledku kontroly č. HK/1/2021
- 2) Správu o výsledku kontroly č. HK/2/2021 – čiastkové výsledky č. 2
- 3) Správu o výsledku kontroly č. HK/3/2021
- 4) Informáciu o vývoji dlhu mesta Moldava nad Bodvou k 31. 05. 2021
- 5) Správu o kontrolnej činnosti HK 3/2021.

Návrh uznesenia prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok § 12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

JUDr. Ing. Slavomír Borovský
primátor mesta

v. r.

podpísal: dňa 25. 10. 2021



MESTSKÉ ZASTUPITEĽSTVO V MOLDAVE NAD BODVOU

U z n e s e n i e

z 31. zasadnutia Mestského zastupiteľstva
v Moldave nad Bodvou zo dňa 21.10.2021

Číslo: 31/MZ/2021

Uznesenie č. 455/2021

**Bod č. 6 Správa o plnení úloh Mestskej polície Moldava nad Bodvou, stav na úseku
verejného poriadku, priestupkov a kriminality za júl, august a september 2021**

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou

- **berie na vedomie**

Správu o plnení úloh Mestskej polície v Moldave nad Bodvou, stav na úseku verejného poriadku, priestupkov a kriminality za júl, august a september 2021.

Návrh uznesenia prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok § 12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

JUDr. Ing. Slavomír Borovský
primátor mesta

v. r.

podpísal: dňa 25. 10. 2021



U z n e s e n i e

z 31. zasadnutia Mestského zastupiteľstva
v Moldave nad Bodvou zo dňa 21.10.2021

Číslo: 31/MZ/2021

Uznesenie č. 456/2021

Bod č. 7 Návrh na Vyhlásenie dňa konania voľby hlavného kontrolóra mesta Moldava nad Bodvou a podrobnosti o spôsobe a vykonaní voľby hlavného kontrolóra

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou

v súlade s ustanovením §18a zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov

- **vyhlasuje**

deň konania voľby hlavného kontrolóra mesta Moldava nad Bodvou 9. decembra 2021. Voľba sa uskutoční v rámci programu 33. zasadnutia Mestského zastupiteľstva v Moldave nad Bodvou

- **poveruje primátora mesta Moldava nad Bodvou**

zverejniť vyhlásenie dňa konania voľby hlavného kontrolóra formou vyvesenia na úradnej tabuli a jeho zverejnením na webovej stránke mesta Moldava nad Bodvou <https://www.moldava.sk/> a spôsobom v mieste obvyklým, v termíne podľa § 18a ods. 2 zákona č. 369/1990 Zb.

- **ustanovuje**

a) Podrobnosti o spôsobe a vykonaní voľby hlavného kontrolóra:

- Voľba hlavného kontrolóra sa uskutoční aklamačne – verejným hlasovaním poslancov Mestského zastupiteľstva v Moldave nad Bodvou.
- Na zvolenie hlavného kontrolóra je potrebná nadpolovičná väčšina hlasov všetkých poslancov Mestského zastupiteľstva v Moldave nad Bodvou. Ak ani jeden z kandidátov takú väčšinu nezíska, na tom istom zasadnutí mestského zastupiteľstva sa vykoná druhé kolo volieb, do ktorého postúpia dvaja kandidáti, ktorí získali v prvom kole volieb najväčší počet hlasov.
V prípade rovnosti hlasov do druhého kola volieb postupujú všetci kandidáti s najväčším počtom hlasov. V druhom kole volieb je zvolený ten kandidát, ktorý získal najväčší počet platných hlasov. Pri rovnosti hlasov v druhom hlasovaní sa rozhoduje žrebom.
- Ak sa na funkciu hlavného kontrolóra prihlási iba jeden kandidát, a tento kandidát nezíska potrebnú nadpolovičnú väčšinu hlasov všetkých poslancov, primátor mesta vyhlási nové voľby.
- Voľba hlavného kontrolóra sa uskutoční verejným hlasovaním, ktorého postup ustanovuje Čl. XIII Rokovacieho poriadku Mestského zastupiteľstva v Moldave nad Bodvou, a to v prvom aj v druhom kole hlasovania. V prípade rozhodovania žrebom sa žrebovanie uskutoční verejne, ktoré riadi prednosta mestského úradu.
- Kandidát, ktorý riadne a včas podal prihlášku a spĺňa kvalifikačné predpoklady na funkciu hlavného kontrolóra, má právo sa prezentovať na rokovaní Mestského zastupiteľstva v Moldave nad Bodvou pri prerokovaní bodu programu, v rámci ktorého sa uskutočňuje voľba hlavného kontrolóra, v deň konania voľby hlavného kontrolóra. Vystúpenie kandidáta v rámci prezentácie je možné v časovom rozsahu 5 minút.



U z n e s e n i e

z 31. zasadnutia Mestského zastupiteľstva
v Moldave nad Bodvou zo dňa 21.10.2021

Číslo: 31/MZ/2021

druhá strana uznesenia č. 456/2021

b) Predpoklady na výkon funkcie hlavného kontrolóra a náležitosti písomnej prihlášky kandidátov na funkciu hlavného kontrolóra, miesto, čas a spôsob odovzdania prihlášky kandidátov:

Predpoklady kandidáta na výkon funkcie hlavného kontrolóra:

- ukončené vysokoškolské vzdelanie prvého stupňa ekonomického alebo právneho zamerania,
- bezúhonnosť,
- úväzok 0,5 v súlade s § 11 ods. 4 písm. j) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

Písomná prihláška kandidáta musí obsahovať:

- meno, priezvisko, titul, dátum narodenia, adresa trvalého pobytu, kontaktný údaj (telefón, e-mail, doručovacia adresa, ak je iná ako adresa trvalého pobytu),
- profesijný životopis s prehľadom doterajšej pracovnej praxe s uvedením pracovnej pozície,
- údaj o najvyššom dosiahnutom vzdelaní s úradne overenou fotokópiou príslušného dokladu o najvyššom dosiahnutom vzdelaní,
- údaje kandidáta potrebné na vyžiadanie výpisu z registra trestov v súlade s § 18a zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov v spojení s § 10 zákona č. 330/2007 Z. z. o registri trestov a o zmene a doplnení niektorých zákonov:
 - meno, priezvisko, rodné priezvisko, pôvodné meno alebo priezvisko, ak došlo k zmene mena alebo zmene priezviska,
 - dátum narodenia, rodné číslo, miesto a okres narodenia, adresu trvalého pobytu a u osoby narodenej v cudzine aj štát narodenia,
 - štátne občianstvo,
 - pohlavie,
 - meno, priezvisko a rodné priezvisko rodičov,
- číslo občianskeho preukazu alebo pasu.

Osobné údaje kandidátov na funkciu hlavného kontrolóra budú spracované v súlade s čl. 6 ods. 1 písm. b) Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje Smernica 95/46ES a v súlade so zákonom č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

c) Miesto a spôsob odovzdania prihlášky:

- Prihlášku je potrebné odovzdať:
 - osobne do podateľne Mestského úradu v Moldave nad Bodvou, ktorá sa nachádza na prízemí č. 1, ul. Bartalošova 16

alebo zaslať poštou na adresu:

Mesto Moldava nad Bodvou
Mestský úrad
Školská 2
045 01 Moldava nad Bodvou

v zalepenej obálke s označením „**VOĽBA HLAVNÉHO KONTROLÓRA – neotvárať**“



U z n e s e n i e

z 31. zasadnutia Mestského zastupiteľstva
v Moldave nad Bodvou zo dňa 21.10.2021

Číslo: 31/MZ/2021

tretia strana uznesenia č. 456/2021

- Termín ukončenia podávania prihlášok je 24. 11. 2021 o 12. 00 hodine.
- Za včas podanú prihlášku sa považuje prihláška, ktorá bola v určenej lehote fyzicky doručená do podateľne Mestského úradu v Moldave nad Bodvou. Prihlášky doručené po tomto termíne nebudú akceptované.

d) Informácia k otváraní obálok:

Primátor mesta za účelom otvárania obálok a posudzovania náležitostí prihlášok kandidátov určí:

- dátum a čas otvárania obálok: 25. 11. 2021 o 9. 00 hod.,
- miesto otvárania obálok: Šobášna sieň, prízemie, Mestský úrad v Moldave nad Bodvou, Školská 2,
- vymenuje Komisiu pre otváranie obálok a posudzovanie náležitostí prihlášok:
 1. PaedDr. Klára Vranaiová, PhD., prednostka úradu
 2. JUDr. Marta Fülöpová, oddelenie personálneho manažmentu
 3. JUDr. Melánia Kolesárová, právny odbor

Ak sa niektorý z vymenovaných členov ospravedlní z otvárania obálok, primátor mesta vymenuje ďalšieho člena komisie – náhradníka.

Úlohou komisie je zabezpečiť úlohy v rozsahu:

- otvorenie kandidátmi doručených obálok,
- overenie splnenia predpokladov kandidátov na výkon funkcie hlavného kontrolóra a náležitostí prihlášky kandidátov ustanovené v uznesení ako nevyhnutné na to, aby kandidátom podaná prihláška bola akceptovaná, a aby kandidát mohol dňa 9. 12. 2021 zúčastniť voľby hlavného kontrolóra,
- odoslať kandidátom písomnú informáciu o splnení podmienok pre voľbu a náležitostiach prihlášky a zároveň zaslať Pozvánku na 33. zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Moldave nad Bodvou.

Návrh uznesenia prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok § 12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

JUDr. Ing. Slavomír Borovský
primátor mesta

v. r.

podpísal: dňa 25. 10. 2021



MESTSKÉ ZASTUPITEĽSTVO V MOLDAVE NAD BODVOU

U z n e s e n i e

z 31. zasadnutia Mestského zastupiteľstva
v Moldave nad Bodvou zo dňa 21.10.2021

Číslo: 31/MZ/2021

Uznesenie č. 457/2021

Bod č. 8 Návrh Dodatku č. 1 k VZN mesta Moldava nad Bodvou č. 42 o určení názvu ulíc v meste Moldava nad Bodvou

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou

- **schvaľuje**

Dodatok č. 1 Všeobecne záväzného nariadenia mesta Moldava nad Bodvou č. 42 o určení názvu ulíc v meste Moldava nad Bodvou - Názov ulice Kalvínska ako pokračovanie už jestvujúcej ulice na parcele č. 259/1.

Návrh uznesenia je prijatý trojpätinovou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržania podmienok zákona o obecnom zriadení č. 369/1990 Zb. § 12 ods. 7 v znení neskorších predpisov.

JUDr. Ing. Slavomír Borovský
primátor mesta
v. r.
podpísal: dňa 25. 10. 2021



U z n e s e n i e

z 31. zasadnutia Mestského zastupiteľstva
v Moldave nad Bodvou zo dňa 21.10.2021

Číslo: 31/MZ/2021

Uznesenie č. 458/2021

Bod č. 10 Návrh na odpustenie nájmu žiadateľov

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou

- **schvaľuje**

odpustenie nájomného týmto zariadeniam:

Nová ulica - Školské a kancelárske potreby Lívia Svajková - 131,88 €
za obdobie od 01. 02. 2021 do 18. 04. 2021
- MK Hair Studio Mgr. Mária Kováčsová - 131,39 €
za obdobie od 01. 02. 2021 do 18. 04. 2021

Školská ulica - Protea - Marta Pálosová - 189,11 € za obdobie od 01.02.2021 do 18.04.2021
- FINAPO Slovakia s.r.o. - 118,14 € za obdobie od 01.02.2021 do 28.02.2021
- HILLTON s.r.o. - 428,74 € za obdobie od 01.02. 2021 do 25.04.2021
- Vivien Kustvánová- Vivien Manicure Nail Art - 52,31 €
za obdobie od 01. 02.2021 do 18. 04. 2021
- Fischer games s.r.o. Bratislava - 791,38 € za obdobie od 01.02.2021 do 18.04.2021

Bartalossova ulica - Thanh Vu Duy - 834,78 € za obdobie od 01. 02. 2021 do 18. 04. 2021

Športový areál pod kopcom - Bowling Klub Lineas Prešov - Vladimír Merkovský - 1060,50 €
za obdobie od 01. 02. 2021 do 18. 04. 2021.

Návrh uznesenia prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržania podmienok zákona o obecnom zriadení č. 369/1990 Zb. § 12 ods. 7 v znení neskorších predpisov.

JUDr. Ing. Slavomír Borovský
primátor mesta
v. r.
podpísal: dňa 25. 10. 2021



MESTSKÉ ZASTUPITEĽSTVO V MOLDAVE NAD BODVOU

U z n e s e n i e

z 31. zasadnutia Mestského zastupiteľstva
v Moldave nad Bodvou zo dňa 21.10.2021

Číslo: 31/MZ/2021

Uznesenie č. 459/2021

Bod č. 11 Návrh na schválenie navýšenia sumy spolufinancovania projektu č. 010578/2020/OGEN s názvom: „The Space Connects Us- Multifunctional centre in Moldava nad Bodvou to bring together children and young people from minority with the majority“

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou

- **schvaľuje**

dofinancovanie vzniknutého finančného rozdielu v rozpočte projektu 010578/2020/OGEN s názvom „The Space Connects Us- Multifunctional centre in Moldava nad Bodvou to bring together children and young people from minority with the majority z dôvodu zmeny cien stavebných materiálov vo výške 101 371,80 € z rezervného fondu mesta.

Návrh uznesenia prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržania podmienok zákona o obecnom zriadení č. 369/1990 Zb. § 12 ods. 7 v znení neskorších predpisov.

JUDr. Ing. Slavomír Borovský
primátor mesta

v. r.

podpísal: dňa 25. 10. 2021



U z n e s e n i e

z 31. zasadnutia Mestského zastupiteľstva
v Moldave nad Bodvou zo dňa 21.10.2021

Číslo: 31/MZ/2021

Uznesenie č. 460/2021

Bod č. 12 Návrh na schválenie predloženia žiadosti o poskytnutie nenávratného finančného príspevku pre projekt s názvom: „Zníženie energetickej náročnosti budovy Technických služieb“

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou

- schvaľuje

predloženie žiadosti o poskytnutie nenávratného finančného príspevku v rámci 68. Výzvy na predkladanie žiadostí o poskytnutie nenávratného finančného príspevku – Zníženie energetickej náročnosti verejných budov, ktorej vyhlasovateľom je Slovenská inovačná a energetická agentúra ako sprostredkovateľský orgán pre Operačný program Kvalita životného prostredia v zastúpení Ministerstva životného prostredia Slovenskej republiky ako riadiaceho orgánu pre Operačný program Kvalita životného prostredia.

- Názov projektu: Zníženie energetickej náročnosti budovy Technických služieb
- Kód výzvy: OPKZP-PO4-SC431-2021-68
- Výška maximálneho celkového spolufinancovania projektu zo strany žiadateľa je vo výške 5% t. j. 12 795,33 EUR z celkových oprávnených výdavkov 255 906,54 EUR.

Návrh uznesenia prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržania podmienok zákona o obecnom zriadení č. 369/1990 Zb. § 12 ods. 7 v znení neskorších predpisov.

JUDr. Ing. Slavomír Borovský
primátor mesta

v. r.

podpísal: dňa 25. 10. 2021



MESTSKÉ ZASTUPITEĽSTVO V MOLDAVE NAD BODVOU

U z n e s e n i e

z 31. zasadnutia Mestského zastupiteľstva
v Moldave nad Bodvou zo dňa 21.10.2021

Číslo: 31/MZ/2021

Uznesenie č. 461/2021

Bod č. 13 Návrh na schválenie zámeru vypracovania projektovej dokumentácie a predloženia žiadosti o poskytnutie nenávratného finančného príspevku pre projekt s názvom: „Zriadenie denného stacionára v Moldave nad Bodvou“

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou

- **schvaľuje**

-zámer vypracovania projektovej dokumentácie pre projekt s názvom „Zriadenie denného stacionára v Moldave nad Bodvou“;

- Názov projektu: Zriadenie denného stacionára v Moldave nad Bodvou.

Návrh uznesenia prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržania podmienok zákona o obecnom zriadení č. 369/1990 Zb. § 12 ods. 7 v znení neskorších predpisov.

JUDr. Ing. Slavomír Borovský
primátor mesta

v. r.

podpísal: dňa 25. 10. 2021



U z n e s e n i e

z 31. zasadnutia Mestského zastupiteľstva
v Moldave nad Bodvou zo dňa 21.10.2021

Číslo: 31/MZ/2021

Uznesenie č. 462/2021

Bod č. 14/1 Návrh na schválenie predloženia žiadosti o poskytnutie nenávratného finančného príspevku pre projekt s názvom: „Vodozádržné opatrenia – ZŠ Severná ulica“

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou

- **schvaľuje**

predloženie žiadosti o poskytnutie nenávratného finančného príspevku v rámci výzvy na predkladanie žiadostí o NFP - Vodozádržné opatrenia v urbanizovanej krajine, ktorej vyhlasovateľom je Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky ako riadiaci orgán pre Operačný program Kvalita životného prostredia.

- Názov projektu: Vodozádržné opatrenia – ZŠ Severná ulica
- Kód výzvy: OPKZP-PO2-SC211-2020-62
- Výška maximálneho celkového spolufinancovania projektu zo strany žiadateľa je vo výške 5% t. j. 4 500 EUR z celkových oprávnených výdavkov 90 000,00 EUR
- prípadné neoprávnené výdavky.

Návrh uznesenia prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržania podmienok zákona o obecnom zriadení č. 369/1990 Zb. § 12 ods. 7 v znení neskorších predpisov.

JUDr. Ing. Slavomír Borovský
primátor mesta

v. r.

podpísal: dňa 25. 10. 2021



MESTSKÉ ZASTUPITEĽSTVO V MOLDAVE NAD BODVOU

U z n e s e n i e

z 31. zasadnutia Mestského zastupiteľstva
v Moldave nad Bodvou zo dňa 21.10.2021

Číslo: 31/MZ/2021

Uznesenie č. 463/2021

Bod č. 15 Zámer nevyhnutnej sanácie havarijného stavu strechy budovy bývalej synagógy v Moldave nad Bodvou

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou

- **schvaľuje**

Zámer nevyhnutnej sanácie havarijného stavu strechy budovy bývalej synagógy v Moldave nad Bodvou.

Návrh uznesenia prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržania podmienok zákona o obecnom zriadení č. 369/1990 Zb. § 12 ods. 7 v znení neskorších predpisov.

JUDr. Ing. Slavomír Borovský
primátor mesta

v. r.

podpísal: dňa 25. 10. 2021



MESTSKÉ ZASTUPITEĽSTVO V MOLDAVE NAD BODVOU

U z n e s e n i e

z 31. zasadnutia Mestského zastupiteľstva
v Moldave nad Bodvou zo dňa 21.10.2021

Číslo: 31/MZ/2021

Uznesenie č. 464/2021

Bod č. 16 Zámer rekonštrukcie a modernizácie, prevádzky a údržby zariadení verejného osvetlenia v meste Moldava nad Bodvou

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou

- **schvaľuje**

zámer rekonštrukcie a modernizácie, prevádzku a údržbu zariadení verejného osvetlenia v meste Moldava nad Bodvou

- **schvaľuje**

vyhlásenie verejného obstarávania na rekonštrukciu, modernizáciu, prevádzku a údržbu zariadení verejného osvetlenia v meste Moldava nad Bodvou uplatnením Energy Performance Contracting.

Návrh uznesenia prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržania podmienok zákona o obecnom zriadení č. 369/1990 Zb. § 12 ods. 7 v znení neskorších predpisov.

JUDr. Ing. Slavomír Borovský
primátor mesta

v. r.

podpísal: dňa 25. 10. 2021



U z n e s e n i e

z 31. zasadnutia Mestského zastupiteľstva
v Moldave nad Bodvou zo dňa 21.10.2021

Číslo: 31/MZ/2021

Uznesenie č. 465/2021

Bod č. 17 Návrh na schválenie predloženia žiadosti o poskytnutie nenávratného finančného príspevku pre projekt s názvom: „Modernizácia priestorov kultúrneho domu v Moldave nad Bodvou“

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou

• **schvaľuje**

- finančné prostriedky na spolufinancovanie realizovaného projektu „Modernizácia priestorov kultúrneho domu v Moldave nad Bodvou“ vo výške 5%, t. j. 7 435,00 Eur z celkových oprávnených výdavkov projektu 148 700,00 Eur,
- financovanie prípadných neoprávnených výdavkov z vlastného rozpočtu.

Návrh uznesenia prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržania podmienok zákona o obecnom zriadení č. 369/1990 Zb. § 12 ods. 7 v znení neskorších predpisov.

JUDr. Ing. Slavomír Borovský
primátor mesta

v. r.

podpísal: dňa 25. 10. 2021



U z n e s e n i e

z 31. zasadnutia Mestského zastupiteľstva
v Moldave nad Bodvou zo dňa 21.10.2021

Číslo: 31/MZ/2021

Uznesenie č. 466/2021

Bod č. 18 Návrh na schválenie predloženia žiadosti o poskytnutie nenávratného finančného príspevku pre projekt s názvom: „Zebralandia – obnova exteriéru MŠ Severná v Moldave nad Bodvou“

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou schvaľuje

- predloženie ŽoNFP za účelom realizácie projektu „Zebralandia – obnova exteriéru MŠ Severná v Moldave nad Bodvou“ realizovaného v rámci výzvy na predkladanie žiadostí o nenávratný finančný príspevok na zvýšenie kapacít infraštruktúry materských škôl, IROP-PO2-SC221-2021-67, ktorého ciele sú v súlade s platným územným plánom mesta a platným programom rozvoja mesta;
- zabezpečenie realizácie projektu v súlade s podmienkami poskytnutia pomoci;
- zabezpečenie finančných prostriedkov na spolufinancovanie realizovaného projektu vo výške 5% t.j. 6 975,72 EUR, z celkových oprávnených výdavkov projektu 139 514,33EUR;
- zabezpečenie financovania prípadných neoprávnených výdavkov z rozpočtu mesta.

Návrh uznesenia prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržania podmienok zákona o obecnom zriadení č. 369/1990 Zb. § 12 ods. 7 v znení neskorších predpisov.

JUDr. Ing. Slavomír Borovský
primátor mesta

v. r.

podpísal: dňa 25. 10. 2021



MESTSKÉ ZASTUPITEĽSTVO V MOLDAVE NAD BODVOU

U z n e s e n i e

z 31. zasadnutia Mestského zastupiteľstva
v Moldave nad Bodvou zo dňa 21.10.2021

Číslo: 31/MZ/2021

Uznesenie č. 467/2021

Bod č. 19 Zámer odkanalizovania prívalových vôd v lokalite Fábryho ulice, Moldava nad Bodvou – I. etapa odvodnenia

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou

- **schvaľuje**

Zámer odkanalizovania prívalových vôd v lokalite Fábryho ulice, Moldava nad Bodvou – I. etapa odvodnenia v zmysle predloženej analýzy.

Návrh uznesenia prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržania podmienok zákona o obecnom zriadení č. 369/1990 Zb. § 12 ods. 7 v znení neskorších predpisov.

JUDr. Ing. Slavomír Borovský
primátor mesta

v. r.

podpísal: dňa 25. 10. 2021



MESTSKÉ ZASTUPITEĽSTVO V MOLDAVE NAD BODVOU

U z n e s e n i e

z 31. zasadnutia Mestského zastupiteľstva
v Moldave nad Bodvou zo dňa 21.10.2021

Číslo: 31/MZ/2021

Uznesenie č. 468/2021

Bod č. 20 Návrh na schválenie financovania projektu s názvom: „2. etapa rekonštrukcie areálu pod kopcom v Moldave nad Bodvou, časť B2, časť C“

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou

- **schvaľuje**

prerušenie rokovania o bode č. 20 Návrh na schválenie financovania projektu s názvom: „2. etapa rekonštrukcie areálu pod kopcom v Moldave nad Bodvou, časť B2, časť C“.

Návrh uznesenia prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržania podmienok zákona o obecnom zriadení č. 369/1990 Zb. § 12 ods. 7 v znení neskorších predpisov.

JUDr. Ing. Slavomír Borovský
primátor mesta

v. r.

podpísal: dňa 25. 10. 2021



U z n e s e n i e

z 31. zasadnutia Mestského zastupiteľstva
v Moldave nad Bodvou zo dňa 21.10.2021

Číslo: 31/MZ/2021

Uznesenie č. 469/2021

Bod č. 21 Návrh na schválenie budúceho vecného bremena na pozemok vo vlastníctve mesta Moldava nad Bodvou v prospech vlastníkov bytov v bytovom dome č. s. 988 na ulici Severná 15, 16, 17, 18 v Moldave nad Bodvou

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou

- **schvaľuje**

Zámer na schválenie uzatvorenia zmluvy o budúcej zmluve na zriadenie vecného bremena na časť pozemku vo výlučnom vlastníctve mesta Moldava nad Bodvou, katastrálneho územia Moldava nad Bodvou a to na časti parcely KN „C“ č. 1020/2 druh pozemku: zastavaná plocha a nádvorie o výmere 80858 m² evidovanej na LV č. 1533, ktorá bude odčlenená geometrickým plánom, ktorý majú vyhotoviť budúci oprávnení na vlastné náklady, v prospech budúcich oprávnených - vlastníkov bytov v bytovom dome č. s. 988 na ulici Severná 15,16,17,18 v Moldave nad Bodvou, za účelom výstavby schodiska a chodníka a práva prechodu cez pozemok budúceho povinného. Cena budúceho vecného bremena bude určená na základe znaleckého posudku, ktorý vyhotovia budúci oprávnení na svoje náklady a túto cenu uhradia budúci oprávnení spoločne a nerozdielne budúcemu povinnému z vecného bremena – mestu Moldava nad Bodvou.

Návrh uznesenia prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržania podmienok zákona o obecnom zriadení č. 369/1990 Zb. § 12 ods. 7 v znení neskorších predpisov.

JUDr. Ing. Slavomír Borovský
primátor mesta
v. r.
podpísal: dňa 25. 10. 2021



U z n e s e n i e

z 31. zasadnutia Mestského zastupiteľstva
v Moldave nad Bodvou zo dňa 21.10.2021

Číslo: 31/MZ/2021

Uznesenie č. 470/2021

Bod č. 22 Návrh na schválenie vecného bremena na pozemky vo vlastníctve mesta Moldava nad Bodvou pre stavbu „Rozšírenie NN distribučnej siete ul. Budulovská“ – v prospech Východoslovenskej distribučnej a. s. a investora K3 s. r. o.

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou

- **schvaľuje**

uzatvorenie zmlúv na zriadenie vecného bremena vytýčeného geometrickým plánom č. 440/2020 a Prílohou ku geometrickému plánu č. 440/2020 spoločnosťou Geodetic spol. s. r. o., IČO: 31 691 501, Dunajská 10, 040 01 Košice, na časť pozemkov v celkovej výmere 249 m² odčlenených od pozemkov vo výlučnom vlastníctve mesta Moldava nad Bodvou a to parcely KN „C“ č. 389, druh pozemku: zastavaná plocha a nádvorie o výmere 16275 m², č. 390, druh pozemku: zastavaná plocha a nádvorie o výmere 982 m² obe zapísané na LV č. 244 pre k. ú. Budulov a parcely KN „C“ č. 129/25, druh pozemku: ostatná plocha o výmere 2310 m² a č. 129/110, druh pozemku: zastavaná plocha a nádvorie o výmere 519 m² obe zapísané na LV č. 616 pre k. ú. Budulov, v prospech oprávneného – spoločnosti Východoslovenská distribučná, a. s. Mlynská 31, 042 91 Košice, IČO: 36 599 361, za účelom vybudovania stavby: elektro – energetického zariadenia: „Rozšírenie NN distribučnej siete ul. Budulovská“. Cena náhrady za vecné bremena v celkovej výške 871,50,- €, bude mestu Moldava nad Bodvou uhradená investorm realizácie uvedenej stavby, a to spoločnosťou: K3, s. r. o., so sídlom Hviezdoslavova 38, 045 01 Moldava nad Bodvou, IČO: 36 179 655.

Návrh uznesenia prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržania podmienok zákona o obecnom zriadení č. 369/1990 Zb. § 12 ods. 7 v znení neskorších predpisov.

JUDr. Ing. Slavomír Borovský
primátor mesta
v. r.
podpísal: dňa 25. 10. 2021



U z n e s e n i e

z 31. zasadnutia Mestského zastupiteľstva
v Moldave nad Bodvou zo dňa 21.10.2021

Číslo: 31/MZ/2021

Uznesenie č. 471/2021

Bod č. 23 Návrh na schválenie priameho odpredaja pozemkov vo vlastníctve mesta Moldava nad Bodvou p. Arpádovi Terneovi

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou

- **schvaľuje**

v súlade s §9a ods. 1 písm. c) zákona č. 138/1991 Z. z. o majetku obcí priamy predaj pozemkov vo vlastníctve mesta Moldava nad Bodvou do vlastníctva p. Arpáda Terneia r. č.: [REDAKOVANÉ] trvale bydliskom: [REDAKOVANÉ], 045 01 Moldava nad Bodvou, a to parcely č. 473 o výmere 73 m² druh pozemku: záhrada a parcely č. 474/2 o výmere 133 m² druh pozemku: zastavaná plocha, odčlenenej na základe geometrického plánu č. 13/2020 vyhotoveného vyhotoviteľom Popovics Ivan Geodézia – Kras, so sídlom: Budovateľov 22, 045 01 Moldava nad Bodvou, IČO: 37 016 610 od parcely č. 474 o celkovej výmere 603 m² druh pozemku: zastavaná plocha, obe parcely evidované na LV č. 292 pre k. ú. Moldava nad Bodvou za cenu vo výške 6 000,- € (slovom: šesťtisíc euro) určenú Znaleckým posudkom č. 30/2021 zo dňa 18. 04. 2021 vyhotoveného Ing. Jurajom Miškovičom, so sídlom: L. Štúra 11, 045 01 Moldava nad Bodvou, číslo znalca: 912363.

Návrh uznesenia prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržania podmienok zákona o obecnom zriadení č. 369/1990 Zb. § 12 ods. 7 v znení neskorších predpisov.

JUDr. Ing. Slavomír Borovský
primátor mesta
v. r.

podpísal: dňa 25. 10. 2021



MESTSKÉ ZASTUPITEĽSTVO V MOLDAVE NAD BODVOU

U z n e s e n i e

z 31. zasadnutia Mestského zastupiteľstva
v Moldave nad Bodvou zo dňa 21.10.2021

Číslo: 31/MZ/2021

Uznesenie č. 472/2021

Bod č. 24 Návrh na schválenie odkúpenia pozemkov vo vlastníctve p. Alexandra Csíka a p. Zlatice Csíkovej do vlastníctva mesta Moldava nad Bodvou

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou

- **schvaľuje**

v súlade so zákonom č. 138/1991 Z. z. o majetku obcí odkúpenie pozemkov vo výlučnom vlastníctve p. Alexandra Csíka r. č.: [REDACTED] a p. Zlatice Csíkovej r. č.: [REDACTED], obaja bydliskom: [REDACTED], 045 01 Moldava nad Bodvou v podiely 1/1 do výlučného vlastníctva mesta Moldava nad Bodvou v podiely 1/1, a to konkrétne parcely reg. „C“ č. 1563 vo výmere 190 m², druh pozemku: záhrada a parcely reg. „C“ č. 1564 vo výmere 138 m² druh pozemku: záhrada v k.ú. Moldava nad Bodvou LV č. 309 za cenu vo výške 8 400, - € (slovom: osemtisícštyristo euro) určenú Znaleckým posudkom č. 68/2021 zo dňa 12. 07. 2021 vyhotoveného Ing. Jurajom Miškovičom, so sídlom Ľ. Štúra 11, 045 01 Moldava nad Bodvou ev. č. znalca: 912363.

Návrh uznesenia prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržania podmienok zákona o obecnom zriadení č. 369/1990 Zb. § 12 ods. 7 v znení neskorších predpisov.

JUDr. Ing. Slavomír Borovský
primátor mesta

v. r.

podpísal: dňa 25. 10. 2021



MESTSKÉ ZASTUPITEĽSTVO V MOLDAVE NAD BODVOU

U z n e s e n i e

z 31. zasadnutia Mestského zastupiteľstva
v Moldave nad Bodvou zo dňa 21.10.2021

Číslo: 31/MZ/2021

Uznesenie č. 473/2021

**Bod č. 27 Návrh na odňatie správy majetku mesta od Mestského kultúrneho strediska,
Hlavná 58, 045 01 Moldava nad Bodvou**

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou

- schvaľuje

v súlade s §6a ods. 2 zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí a čl. 7 bod 2 Zásad hospodárenia a nakladania s majetkom mesta odňatie správy majetku mesta zo správy Mestského kultúrneho strediska, Hlavná 58, 045 01 Moldava nad Bodvou, IČO: 00 135 505 a to konkrétne :

Budova kina s. č. 146/60 na parcele číslo 106/1 v k. ú. Moldava nad Bodvou

Obstarávacia cena: 29 127,58 €

Oprávky: 26 477,08 €

Zostatková cena: 2 650,50 €

od 1. 11. 2021.

Návrh uznesenia prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržania podmienok zákona o obecnom zriadení č. 369/1990 Zb. § 12 ods. 7 v znení neskorších predpisov.

JUDr. Ing. Slavomír Borovský
primátor mesta

v. r.

podpísal: dňa 25. 10. 2021



MESTSKÉ ZASTUPITEĽSTVO V MOLDAVE NAD BODVOU

U z n e s e n i e

z 31. zasadnutia Mestského zastupiteľstva
v Moldave nad Bodvou zo dňa 21.10.2021

Číslo: 31/MZ/2021

Uznesenie č. 474/2021

Bod č. 28 Zámer: Zníženie energetickej náročnosti budovy Domu smútku v Moldave nad Bodvou

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou

- schvaľuje

Zámer: Zníženie energetickej náročnosti budovy Domu smútku v Moldave nad Bodvou.

Návrh uznesenia prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržania podmienok zákona o obecnom zriadení č. 369/1990 Zb. § 12 ods. 7 v znení neskorších predpisov.

JUDr. Ing. Slavomír Borovský
primátor mesta
v. r.
podpísal: dňa 25. 10. 2021



MESTSKÉ ZASTUPITEĽSTVO V MOLDAVE NAD BODVOU

U z n e s e n i e

z 31. zasadnutia Mestského zastupiteľstva
v Moldave nad Bodvou zo dňa 21.10.2021

Číslo: 31/MZ/2021

Uznesenie č. 475/2021

Bod č. 29 Zámer realizácie stavby „Komunikácie a parkovisko pri poliklinike ul. ČSA“ v meste Moldava nad Bodvou

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou

- schvaľuje

Zámer realizácie stavby „Komunikácie a parkovisko pri poliklinike ul. ČSA“ v meste Moldava nad Bodvou.

Návrh uznesenia prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržania podmienok zákona o obecnom zriadení č. 369/1990 Zb. § 12 ods. 7 v znení neskorších predpisov.

JUDr. Ing. Slavomír Borovský
primátor mesta
v. r.
podpísal: dňa 25. 10. 2021



MESTSKÉ ZASTUPITEĽSTVO V MOLDAVE NAD BODVOU

U z n e s e n i e

z 31. zasadnutia Mestského zastupiteľstva
v Moldave nad Bodvou zo dňa 21.10.2021

Číslo: 31/MZ/2021

Uznesenie č. 476/2021

Bod č. 30 Zámer obnovy strechy Mestského kultúrneho strediska v meste Moldava nad Bodvou

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou

- **schvaľuje**

Zámer obnovy strechy Mestského kultúrneho strediska v meste Moldava nad Bodvou.

Návrh uznesenia prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržania podmienok zákona o obecnom zriadení č. 369/1990 Zb. § 12 ods. 7 v znení neskorších predpisov.

JUDr. Ing. Slavomír Borovský
primátor mesta

v. r.

podpísal: dňa 25. 10. 2021



MESTSKÉ ZASTUPITEĽSTVO V MOLDAVE NAD BODVOU

U z n e s e n i e

z 31. zasadnutia Mestského zastupiteľstva
v Moldave nad Bodvou zo dňa 21.10.2021

Číslo: 31/MZ/2021

Uznesenie č. 477/2021

Bod č. 31 Multifunkčná hala, zmenový list ZL01a.b – Hlavný objekt: SO-01 Multifunkčná hala – časť zakladanie, práce navyiac

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou

- **berie na vedomie**

informáciu týkajúcu sa zakladania stavby v zmysle zmenového listu ZL01 a, b – Multifunkčná hala – SO01, časť zakladanie, práce navyiac

- **schvaľuje**

financovanie prác navyiac vo výške 24 732,74 Eur bez DPH zo schváleného úverového rámca.

Návrh uznesenia prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržania podmienok zákona o obecnom zriadení č. 369/1990 Zb. § 12 ods. 7 v znení neskorších predpisov.

JUDr. Ing. Slavomír Borovský
primátor mesta

v. r.

podpísal: dňa 25. 10. 2021



U z n e s e n i e

z 31. zasadnutia Mestského zastupiteľstva
v Moldave nad Bodvou zo dňa 21.10.2021

Číslo: 31/MZ/2021

Uznesenie č. 478/2021

Bod č. 32 Návrh na schválenie zámeru odpredaja pozemkov vo vlastníctve mesta Moldava nad Bodvou v kat. území Moldava nad Bodvou pre p. Ivana Smutného a Eriku Smutnú z dôvodu hodného osobitného zreteľa

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou

- **schvaľuje**

zámer odpredaja z dôvodu hodného osobitného zreteľa podľa §9a ods. 8 písm. e) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí časti pozemkov do vlastníctva p. Ivana Smutného a p. Eriky Smutnej, bydliskom [REDAKOVANÉ], 045 01 Moldava nad Bodvou od mesta Moldava nad Bodvou vo vlastníckom podiele 1/1 a to parciel určených podľa predloženého Geometrického plánu č. 07/2019 zo dňa 04.08.2021 vyhotoveného spoločnosťou GEODET Salmáš Štefan, IČO: 30249449. Jedná sa konkrétne z parcely reg. č. 2824/1 diel č. 2 o výmere 75 m², z parcely č. 2824/1 diel č. 3 o výmere 5 m², z parcely č. 1113/9 diel č. 7 o výmere 26 m², z parcely č. 1113/6 diel č. 6 o výmere 11 m², z parcely č. 1352/1 diel č. 9 o výmere 25 m², od parcely č. 2824/1 diel č. 1 o výmere 83 m², z parcely č. 1113/6 diel č. 5 o výmere 41 m², dokopy žiadané pozemky vo výmere 266 m², zmenou z parcely č. 1352/27 druh: zastavaná plocha a zmeny z parcely č. 1352/69 druh: orná pôda, k.ú. Moldava nad Bodvou evidovaných na LV č. 3476. Kúpna cena za predmetné pozemky je z dôvodu hodného osobitného zreteľa dohodnutá vo výške 1,- €.

Dôvodom hodným osobitného zreteľa je: Náprava stavu pôvodne nesprávne vymeraných pozemkov na základe aktuálneho geometrického plánu a vysporiadanie toho času ukrátených majiteľov predmetných pozemkov.

Návrh uznesenia prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržania podmienok zákona o obecnom zriadení č. 369/1990 Zb. § 12 ods. 7 v znení neskorších predpisov.

JUDr. Ing. Slavomír Borovský
primátor mesta

v. r.

podpísal: dňa 25. 10. 2021



MESTSKÉ ZASTUPITEĽSTVO V MOLDAVE NAD BODVOU

U z n e s e n i e

z 31. zasadnutia Mestského zastupiteľstva
v Moldave nad Bodvou zo dňa 21.10.2021

Číslo: 31/MZ/2021

Uznesenie č. 479/2021 Bod č. 33 Čerpanie rozpočtu Mesta Moldava nad Bodvou k 30. 06 2021

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou

- **berie na vedomie**

plnenie rozpočtu Mesta Moldava nad Bodvou k 30. 06. 2021 v zmysle ustanovenia § 12 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, pričom celkové plnenie rozpočtových príjmov k 30. júnu 2021 sú vo výške 6 607 289 Eur a celkové plnenie rozpočtovaných výdavkov k 30. júnu 2021 sú vo výške 5 143 979 Eur.

Návrh uznesenia prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržania podmienok zákona o obecnom zriadení č. 369/1990 Zb. § 12 ods. 7 v znení neskorších predpisov.

JUDr. Ing. Slavomír Borovský
primátor mesta
v. r.
podpísal: dňa 25. 10. 2021



U z n e s e n i e

z 31. zasadnutia Mestského zastupiteľstva
v Moldave nad Bodvou zo dňa 21.10.2021

Číslo: 31/MZ/2021

Uznesenie č. 480/2021

Bod č. 34 Návrh na 6. zmenu rozpočtu za rok 2021 rozpočtovým opatrením č. 6/2021

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou

- **berie na vedomie**

Rozpočtové opatrenie primátora č. 1/2021 zo dňa 17. septembra 2021 v súlade s ustanovením § 14 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a v súlade s uznesením mestského zastupiteľstva č. 46/2019 zo dňa 14. februára 2019

- **schvaľuje**

6. zmenu rozpočtu mesta na rok 2021 vrátane programov rozpočtovým opatrením č. 6 v zmysle ustanovenia § 14 ods. 2 písm. b), c) a písm. d) Zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov podľa priloženého návrhu:

Bežné príjmy:	11 601 510 EUR	Bežné výdavky:	11 677 765 EUR
z toho rozpočt. organizácie:	618 880 EUR	z toho rozpočt. organizácie:	5 807 570 EUR
Kapitálové príjmy:	2 446 889 EUR	Kapitálové výdavky:	5 453 867 EUR
z toho rozpočt. organizácie:	0 EUR	z toho rozpočt. organizácie:	9 988 EUR
Finančné príjmové operácie:	3 439 949 EUR	Finančné výdavkové oper.	356 213 EUR
Príjmy celkom	17 488 348 EUR	Výdavky celkom	17 487 845 EUR

- **berie na vedomie**

stanovisko hlavného kontrolóra k návrhu na 6. zmenu rozpočtu mesta Moldava nad Bodvou za rok 2021.

Návrh uznesenia prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržania podmienok zákona o obecnom zriadení č. 369/1990 Zb. § 12 ods. 7 v znení neskorších predpisov.

JUDr. Ing. Slavomír Borovský
primátor mesta

v. r.

podpísal: dňa 25. 10. 2021